

Aneks do biografii Janusza Korczaka Анекс к биографии Януша Корчака

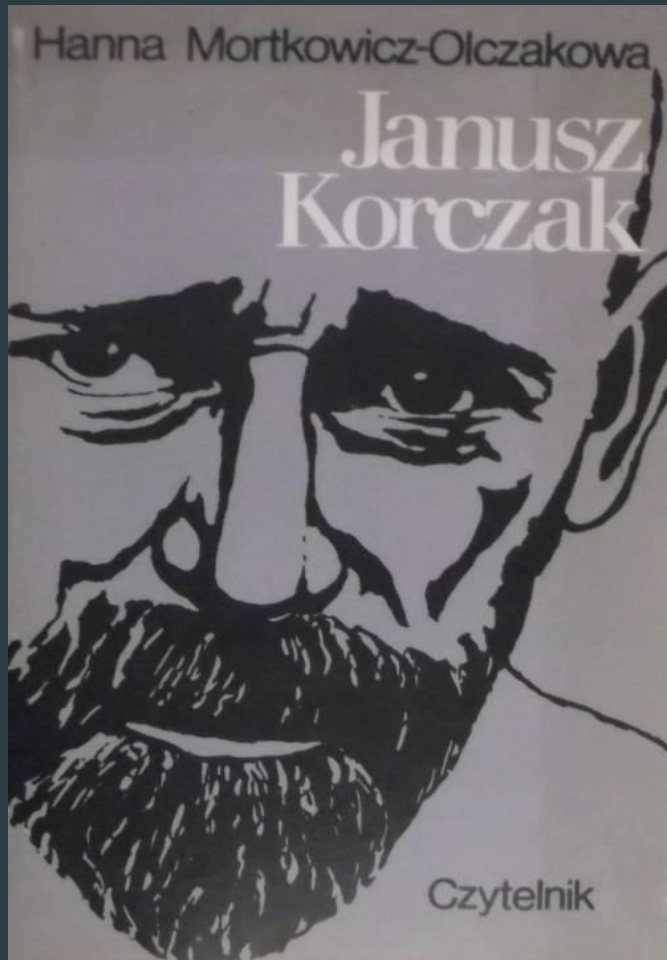
Nieznane dokumenty

Неизвестные документы

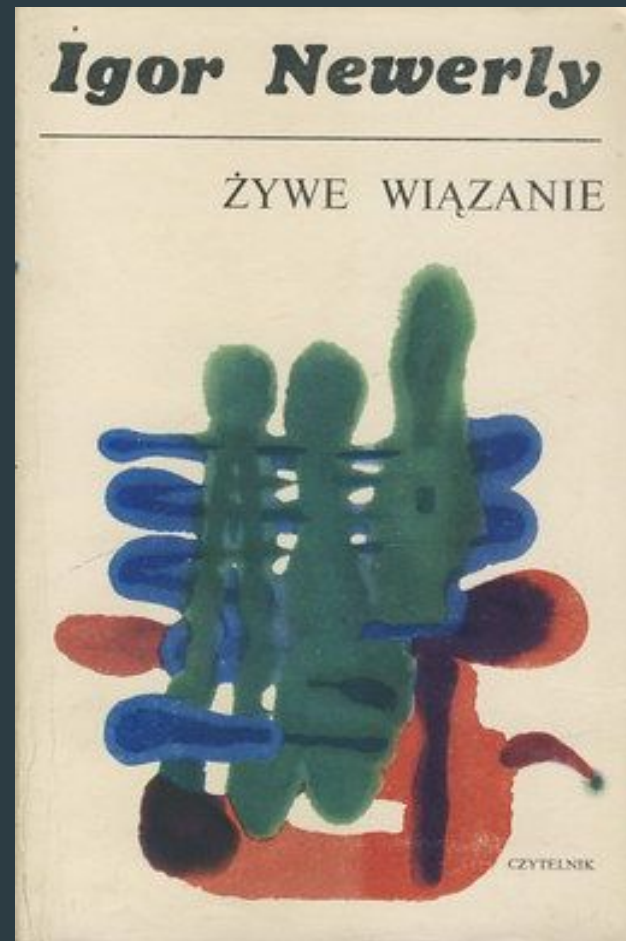
Marlena Sęczek

Instytut Badań Literackich Polskiej Akademii Nauk

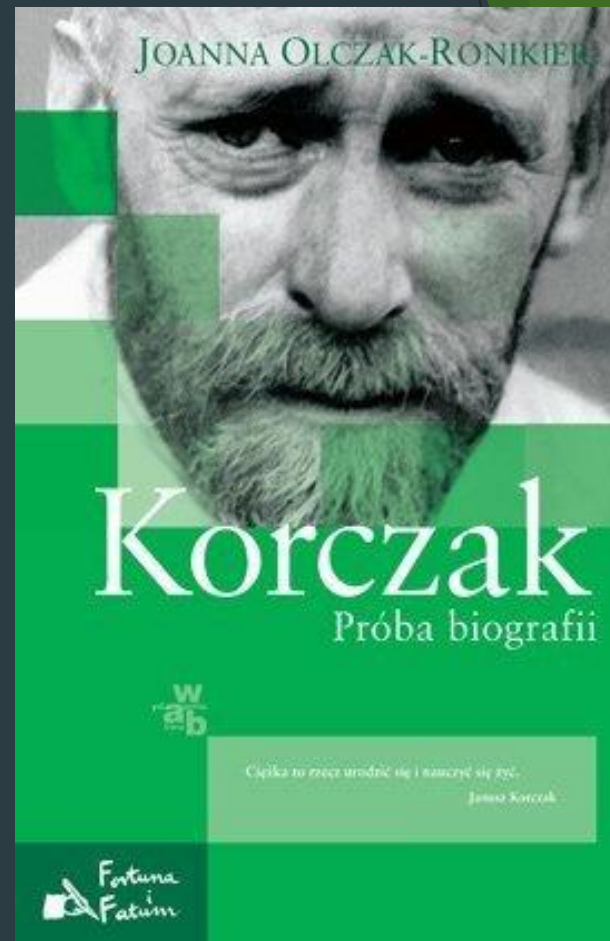
Институт Литературных Исследований Польской Академии Наук



1949



1966



2011

„Nazywam się po dziadku, a imię dziadka Hersz (Hirsz). Ojciec miał prawo nazwać mnie Henrykiem, bo sam otrzymał imię Józef”

J. Korczak, Pamiętnik, 21 lipca 1942 roku

"Имя мне дали в честь деда, а деда звали (Герш). Отец имел право назвать меня Хенриком, потому что его самого называли Юзефом."

Я. Корчак, Памятник, 21 июля 1942 г.

„Jutro kończę sześćdziesiąt trzy albo sześćdziesiąt cztery lat[a]. Ojciec przez parę lat nie wyrabiał mi metryki. [...] Mama nazwała to karygodnym niedbalstwem: jako adwokat powinien był ojciec sprawy metryki nie odwlekać”

J. Korczak, *Pamiętnik*, 21 lipca 1942 roku

"Завтра мне исполняется то ли шестьдесят три, то ли шестьдесят четыре года. Отец пару лет все не мог собраться и оформить мне свидетельство о рождении.(...) Мама назала это преступной жалатностью: будучи адвокатом, отец не должен был так медлить с оформлением свидетельства о рождении."

Я. Корчак, *Памятник*, 21 июля 1942 г.

Владислав Шайра	121.	Зрелая Луна	116.	. П.
Владислав Шайра	122.	И.		Минусе фрейла 3.
Владислав Шайра	123.	Майра Шайра Луна	3.	Минусе Луна 4.
Владислав Шайра	124.	Минусе Шайра Луна	4.	Минусе Луна 20.
И.		Крайняя Луна	23.	Минусе Луна 25.
Владислав Шайра	10.	Крайняя Луна	30.	Минусе Луна 28.
Владислав Шайра	11.	Крайняя Луна	31.	Минусе Луна 100.
Владислав Шайра	15.	Крайняя Луна	31.	Минусе Луна 110.
Владислав Шайра	16.	Крайняя Луна	32.	И.
Владислав Шайра	18.	Крайняя Луна	34.	Минусе Луна 120.
Владислав Шайра	21.	Крайняя Луна	37.	Минусе Луна 130.
Владислав Шайра	24.	Крайняя Луна	32.	Минусе Луна 140.
Владислав Шайра	27.	Крайняя Луна	34.	Минусе Луна 150.
Владислав Шайра	33.	Крайняя Луна	37.	И.
Владислав Шайра	40.	Крайняя Луна	37.	Минусе Луна 160.
Владислав Шайра	43.	Крайняя Луна	38.	Минусе Луна 170.
Владислав Шайра	45.	Крайняя Луна	39.	Минусе Луна 180.
Владислав Шайра	48.	Крайняя Луна	39.	Минусе Луна 190.
Владислав Шайра	51.	Крайняя Луна	39.	Минусе Луна 200.
Владислав Шайра	53.	Крайняя Луна	105.	И.
Владислав Шайра	55.	Крайняя Луна	107.	Минусе Луна 210.
Владислав Шайра	57.	Крайняя Луна	110.	Минусе Луна 220.
Владислав Шайра	58.	Крайняя Луна	111.	Минусе Луна 230.
Владислав Шайра	60.	Крайняя Луна	112.	Минусе Луна 240.
Владислав Шайра	62.	Крайняя Луна	113.	Минусе Луна 250.
Владислав Шайра	64.	Крайняя Луна	114.	Минусе Луна 260.
Владислав Шайра	66.	Крайняя Луна	115.	Минусе Луна 270.
Владислав Шайра	68.	Крайняя Луна	116.	Минусе Луна 280.
Владислав Шайра	70.	Крайняя Луна	117.	Минусе Луна 290.
Владислав Шайра	72.	Крайняя Луна	118.	Минусе Луна 300.
Владислав Шайра	74.	Крайняя Луна	119.	Минусе Луна 310.
Владислав Шайра	76.	Крайняя Луна	120.	Минусе Луна 320.
Владислав Шайра	78.	Крайняя Луна	121.	Минусе Луна 330.
Владислав Шайра	80.	Крайняя Луна	122.	Минусе Луна 340.
Владислав Шайра	82.	Крайняя Луна	123.	Минусе Луна 350.
Владислав Шайра	84.	Крайняя Луна	124.	Минусе Луна 360.
Владислав Шайра	86.	Крайняя Луна	125.	Минусе Луна 370.
Владислав Шайра	88.	Крайняя Луна	126.	Минусе Луна 380.
Владислав Шайра	90.	Крайняя Луна	127.	Минусе Луна 390.
Владислав Шайра	92.	Крайняя Луна	128.	Минусе Луна 400.
Владислав Шайра	94.	Крайняя Луна	129.	Минусе Луна 410.
Владислав Шайра	96.	Крайняя Луна	130.	Минусе Луна 420.
Владислав Шайра	98.	Крайняя Луна	131.	Минусе Луна 430.
Владислав Шайра	100.	Крайняя Луна	132.	Минусе Луна 440.
Владислав Шайра	102.	Крайняя Луна	133.	Минусе Луна 450.
Владислав Шайра	104.	Крайняя Луна	134.	Минусе Луна 460.
Владислав Шайра	106.	Крайняя Луна	135.	Минусе Луна 470.
Владислав Шайра	108.	Крайняя Луна	136.	Минусе Луна 480.
Владислав Шайра	110.	Крайняя Луна	137.	Минусе Луна 490.
Владислав Шайра	112.	Крайняя Луна	138.	Минусе Луна 500.
Владислав Шайра	114.	Крайняя Луна	139.	Минусе Луна 510.
Владислав Шайра	116.	Крайняя Луна	140.	Минусе Луна 520.
Владислав Шайра	118.	Крайняя Луна	141.	Минусе Луна 530.
Владислав Шайра	120.	Крайняя Луна	142.	Минусе Луна 540.

Грамерь Михаил Тугеев	76.
Тарась Мад Павлу	87.
Товогушиный Тугеев	88.
Тавогушиный Тугеев	91.

Skorowidz urodzeń księgi metrykalnej z 1881 roku

индекс рождения с 1881 года

167. *Наиме Монастырь Видлимей. - Пожарное в Бюро Варшавы в Канцелярии
Монашеска Гражданскаго Воеводис Невоститискиех Невоститискиех Второго
Округа Города Варшавы. - Видлимаго рѣшительнаго рѣшенья, по какому
суду сдѣлано въ году въ двѣнадцатомъ январѣ по повелѣнью, -
Дѣланы отъ рѣшительнаго Видлимаго рѣшенья Заушныи и Владиславскаго
Юридическаго, по какому Нумеровъ Монашескаго рѣшенья противъ какому, въ какому
суду сдѣлано свидетели, Варна Видлимаго рѣшительнаго рѣшенья и какому
по какому, по какому Нумеровъ Монашескаго рѣшенья первого и Генерала Видлимаго рѣшенья
Канцелярии Гражданскаго Воеводис, Видлимаго рѣшенья по какому, по какому Нумеровъ Монашескаго рѣшенья
сорока рѣшенья, какому в Варшавѣ противъ какому, Монашескаго рѣшенья
какому какому по какому, у какому в Варшавѣ, по какому Нумеровъ Монашескаго рѣшенья
по какому, Монашескаго рѣшительнаго рѣшенья. Антонъ, рѣшительнаго года въ какому какому
отъ, отъ какому и законной какому какому Монашескаго рѣшительнаго рѣшенья
сдѣлано какому года, какому в какому какому, какому какому какому
Анна. - Какому сей какому какому и какому какому какому какому,
отъ какому, какому и какому какому какому какому.*

Матей Ковалев

Joseph Goldmann, Henry Konarski, Karol Kudnie

Józef Goldszmit

Jakub Goldszmit



O prawo do szacunku
Wybór pism

Pod red. Bożeny Wojnowskiej,
przy współpracy Marleny Sęczek.
Warszawa 2017, 616 s.

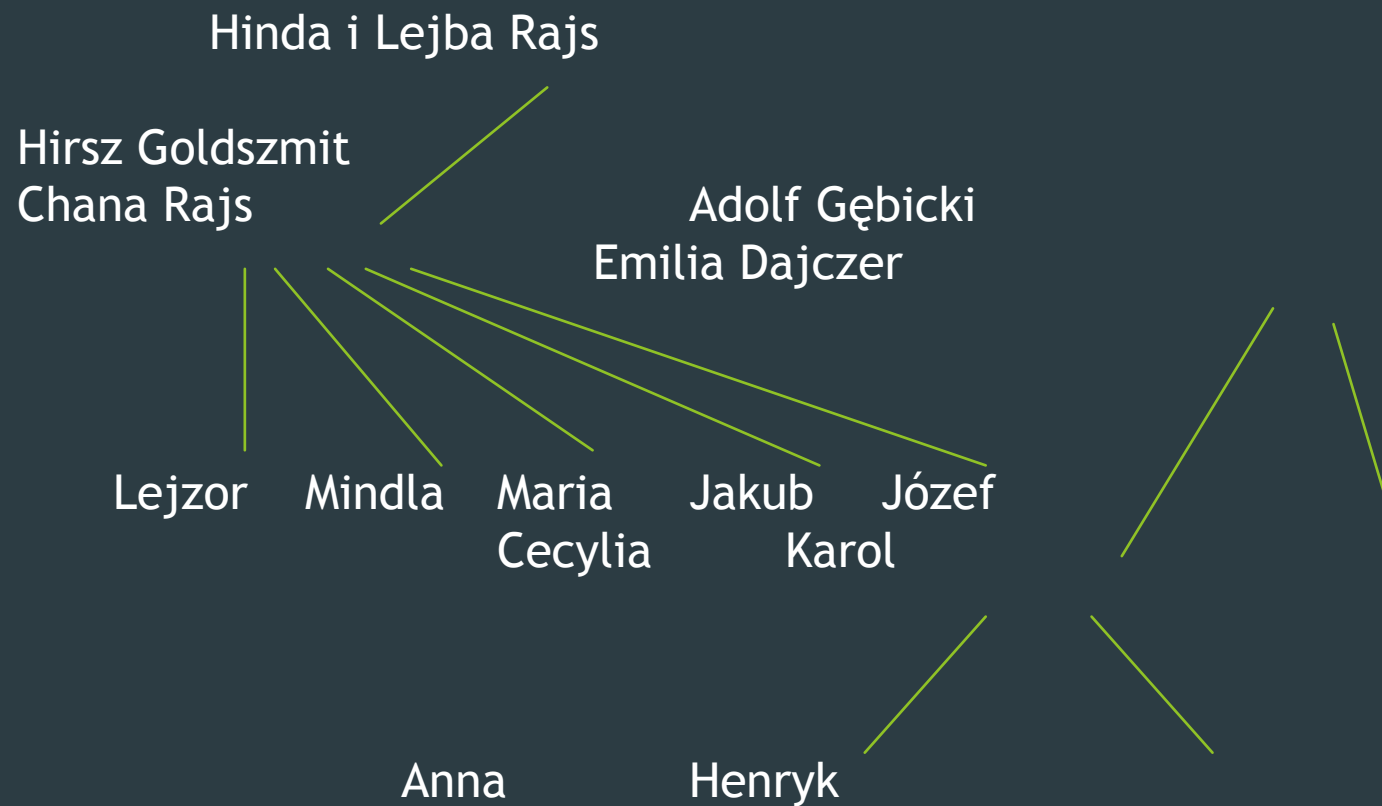
Под редакцией Божены Войновской,
в сотрудничестве с Марленой Сенчек.
Варшава 2017, 616 с.

„Winienem wiele miejsca poświęcić ojcu: realizuję w życiu to, do czego on dążył, do czego dziadek tak dręcząco dążył przez tyle lat. I matka. - Później kiedyś. - Jestem i matką, i ojcem. Wiem i wiele dzięki temu rozumiem.”

J. Korczak, *Pamiętnik*, 21 lipca 1942 roku

"Я должен больше места посвятить отцу: я реализую в жизни то, к чему он стремился, к чему дедушка так мучительно рвался столько лет. И мать. Когда -нибудь позже. Я и мать, и отец. Я много знаю и понимаю благодаря этому."

Я. Корчак, *Памятник*, 21 июля 1942 г.



Maria Falkowska, *Rodowód Janusza Korczaka* „Biuletyn ŻIH” 1997 nr 1

генеалогическое дерево



